

Službeni list

Europske unije

C 483 I



Hrvatsko izdanje

Informacije i objave

Godište 64.

1. prosinca 2021.

Sadržaj

IV. Obavijesti

OBAVIJESTI DRŽAVA ČLANICA

2021/C 483 I/01

Popis luka u državama članicama u kojima se dopuštaju operacije iskrcaja ili prekrcanja proizvoda ribarstva i u kojima ribarska plovila trećih zemalja imaju pristup lučkim uslugama, u skladu s člankom 5. stavkom 2. Uredbe Vijeća (EZ) br. 1005/2008 – Popis luka u Sjevernoj Irskoj u kojima je dopušten iskrcaj i prekrcaj proizvoda ribarstva, a lučke usluge dostupne ribarskim plovilima trećih zemalja, u skladu s Protokolom o Irskoj / Sjevernoj Irskoj uz Sporazum o povlačenju Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske iz Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju

1

V. Objave

DRUGI AKTI

Europska komisija

2021/C 483 I/02

Obavijest upućena u skladu s Uredbom Komisije (EU) 2021/2108 EMRAANU ALIJU, čije je ime uvršteno na popis na koji se upućuje u člancima 2., 3. i 7. Uredbe Vijeća (EZ) br. 881/2002 o uvođenju određenih posebnih mjera ograničavanja protiv određenih osoba i subjekata povezanih s organizacijama ISIL-om (Da'esh) i Al-Qaidom

7

HR

IV.

(Obavijesti)

OBAVIJESTI DRŽAVA ČLANICA

Popis luka u državama članicama u kojima se dopuštaju operacije iskrcaja ili prekrcaja proizvoda ribarstva i u kojima ribarska plovila trećih zemalja imaju pristup lučkim uslugama, u skladu s člankom 5. stavkom 2. Uredbe Vijeća (EZ) br. 1005/2008

Popis luka u Sjevernoj Irskoj u kojima je dopušten iskrcaj i prekrcaj proizvoda ribarstva, a lučke usluge dostupne ribarskim plovilima trećih zemalja, u skladu s Protokolom o Irskoj / Sjevernoj Irskoj uz Sporazum o povlačenju Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske iz Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju

(2021/C 483 I/01)

Objava ovog popisa u skladu je s člankom 5. stavkom 4. Uredbe Vijeća (EZ) br. 1005/2008 ⁽¹⁾.

Država članica	Određene luke
Belgija	Oostende Zeebrugge
Bugarska	Бургас (Burgas) Варна (Varna)
Danska	Esbjerg Fredericia Hanstholm Hirtshals Hvide Sande ⁽¹⁾ Kopenhagen Skagen Strandby ⁽¹⁾ Thyborøn ⁽¹⁾ Aalborg Aarhus
Njemačka	Bremerhaven Cuxhaven Rostock (prekrcaj nije dopušten) Sassnitz/Mukran (prekrcaj nije dopušten)

⁽¹⁾ SL L 286, 29.10.2008., str. 1.

Estonija	Trenutačno ni jedna
Irska	Killybegs ⁽¹⁾ Castletownbere ⁽¹⁾ Burtonport ⁽⁷⁾ , ⁽⁸⁾ Rathmullen ⁽⁷⁾ , ⁽⁸⁾ Greencastle ⁽⁷⁾ , ⁽⁸⁾ Howth ⁽⁷⁾ , ⁽⁹⁾ Ros An Mhil ⁽⁷⁾ , ⁽⁹⁾ Moville ⁽⁷⁾ , ⁽¹⁰⁾ , ⁽¹¹⁾ , ⁽¹²⁾ , ⁽¹³⁾ Quigley's Point ⁽⁷⁾ , ⁽¹⁰⁾ , ⁽¹¹⁾ , ⁽¹²⁾ , ⁽¹³⁾
Grčka	Πειραιάς (Pirej) Θεσσαλονίκη (Solun)
Španjolska	A Coruña A Pobra do Caramiñal Algeciras Alicante Almería Arrecife Barbate ⁽¹⁾ (prekrcaj i iskrcaj nisu dopušteni) Barcelona Bilbao Burela Cádiz Cartagena Castellón Celeiro Gijón Huelva Las Palmas de Gran Canaria Málaga Marín Palma de Mallorca ⁽¹⁾ Pasaia (Pasajes) Puerto del Rosario Ribeira Santa Cruz de Tenerife Santander Tarragona Valencija Vigo (Área Portuaria) Vilagarcía de Arousa

Francuska	Kontinentalna Francuska: Dunkerque Boulogne Le Havre Caen ⁽¹⁾ Cherbourg en Cotentin ⁽¹⁾ Barneville-Carteret Granville ⁽¹⁾ Saint-Malo Roscoff ⁽¹⁾ Brest Douarnenez ⁽¹⁾ Concarneau ⁽¹⁾ Lorient ⁽¹⁾ Nantes - Saint-Nazaire ⁽¹⁾ La Rochelle ⁽¹⁾ Rochefort sur Mer ⁽¹⁾ Port la Nouvelle ⁽¹⁾ Sète Marseille Port Francuski prekomorski teritoriji: Le Port (Réunion) Fort de France (Martinique) ⁽¹⁾ Port de Jarry (Guadeloupe) ⁽¹⁾ Port du Larivot (Gijana) ⁽¹⁾
-----------	--

Hrvatska	Ploče Rijeka Zadar – Gaženica Split – Sjeverna luka
----------	--

Italija	Ancona Brindisi Civitavecchia Fiumicino ⁽¹⁾ Genova Gioia Tauro La Spezia Livorno Napulj Olbia Palermo Ravenna
---------	---

	Reggio Calabria Salerno Taranto Trapani Trst Venecija
Cipar	Λεμεσός (Limassol)
Latvija	Riga Ventspils
Litva	Klaipėda
Malta	Valletta (Deepwater Quay, Laboratory Wharf, Magazine Wharf)
Nizozemska	Vlissingen Scheveningen ⁽¹⁾ Ijmuiden Harlingen Eemshaven Den Helder ⁽¹⁾ Velsen ⁽²⁾ Amsterdam ⁽³⁾ Rotterdam ⁽³⁾ Stellendam ⁽⁶⁾ Den Oever ⁽⁶⁾ Oudeschild ⁽⁶⁾ Urk ⁽⁶⁾ Lauwersoog ⁽⁶⁾ Yerseke ⁽⁶⁾
Poljska	Gdanjsk Gdynia Szczecin Świnoujście ⁽¹⁾
Portugal	Aveiro Lisabon Peniche Porto Setúbal Sines Viana do Castelo

	Azori: Horta Ponta Delgada Praia da Vitória ⁽¹⁾ Madeira: Caniçal
Rumunjska	Constanța
Slovenija	Trenutačno ni jedna
Finska	Helsinki (prekrcaj nije dopušten)
Švedska	Ellös ⁽¹⁾ , ⁽⁴⁾ (prekrcaj nije dopušten) (samo pristup lučkim uslugama) Göteborg ⁽²⁾ , ⁽³⁾ Karlskrona Saltö ⁽¹⁾ , ⁽²⁾ , ⁽³⁾ , ⁽⁴⁾ (prekrcaj nije dopušten) Karlskrona Handelshamnen ⁽¹⁾ , ⁽²⁾ , ⁽³⁾ , ⁽⁴⁾ (prekrcaj nije dopušten) Kungshamn ⁽¹⁾ , ⁽⁴⁾ (prekrcaj nije dopušten) (samo pristup lučkim uslugama) Lysekil ⁽¹⁾ , ⁽²⁾ , ⁽⁴⁾ (prekrcaj nije dopušten) Mollösund ⁽¹⁾ , ⁽⁴⁾ (prekrcaj nije dopušten) (samo pristup lučkim uslugama) Nogersund ⁽¹⁾ , ⁽²⁾ , ⁽³⁾ , ⁽⁴⁾ (prekrcaj nije dopušten) Rönnäng ⁽¹⁾ , ⁽²⁾ , ⁽⁴⁾ (prekrcaj nije dopušten) Simrishamn ⁽¹⁾ , ⁽²⁾ , ⁽³⁾ , ⁽⁴⁾ (prekrcaj nije dopušten) Slite ⁽¹⁾ , ⁽²⁾ , ⁽³⁾ , ⁽⁴⁾ (prekrcaj nije dopušten) Smögen ⁽¹⁾ , ⁽²⁾ , ⁽³⁾ , ⁽⁴⁾ (prekrcaj nije dopušten) Strömstad ⁽¹⁾ , ⁽²⁾ , ⁽⁴⁾ (prekrcaj nije dopušten) Trelleborg ⁽¹⁾ , ⁽²⁾ , ⁽³⁾ , ⁽⁴⁾ (prekrcaj nije dopušten) Träslövsläge ⁽¹⁾ , ⁽⁴⁾ (prekrcaj nije dopušten) (samo pristup lučkim uslugama) Västervik ⁽¹⁾ , ⁽²⁾ , ⁽³⁾ , ⁽⁴⁾ (prekrcaj nije dopušten) Wallhamn ⁽¹⁾ , ⁽²⁾ , ⁽³⁾ , ⁽⁴⁾ (prekrcaj nije dopušten)

⁽¹⁾ Nije granična inspeksijska postaja Unije.

⁽²⁾ Dopušten je iskrcaj svih proizvoda ribarstva s plovila koja plove pod zastavom Norveške, Islanda, Andore i Farskih Otoka.

⁽³⁾ Nije dopušten iskrcaj više od 10 tona haringe ulovljene na područjima izvan Baltičkog mora, skuše i šaruna.

⁽⁴⁾ Ako je označeno s ⁽³⁾, nije dopušten iskrcaj zamrznute ribe osim s plovila koja plove pod zastavom Norveške, Islanda, Andore i Farskih Otoka.

⁽⁵⁾ Dopušten samo iskrcaj s ribarskih plovila iznad 59 m ili tonaža od najmanje 1200 BT.

⁽⁶⁾ Samo za ribarska plovila iz Ujedinjene Kraljevine radi održavanja i nakon odobrenja NVAW-a. Kontrola skladišta mora se obaviti bilo kojeg dana od ponedjeljka do petka u luci koju nije odredila ⁽⁶⁾ ni ⁽⁷⁾

⁽⁷⁾ Dopušten je samo iskrcaj s ribarskih plovila koja plove pod zastavom Ujedinjene Kraljevine i registrirana su u Sjevernoj Irskoj

⁽⁸⁾ Samo s plovila manjih od 18 m i samo iskrcaji svježih vrsta koje nisu obuhvaćene TAC-om.

⁽⁹⁾ Samo s plovila manjih od 26 m i samo za pridnene vrste (svježe i zamrznute)

⁽¹⁰⁾ Dopušten samo iskrcaj s plovila ukupne dužine <18M

⁽¹¹⁾ Dopušteni iskrcaj samo onih vrsta koje ne podliježu ograničenjima TAC-a

⁽¹²⁾ Dopušteni samo iskrcaji samo živih školjkaša izuzetih od obveze primjene Uredbe EU-a o ribolovu NNN

⁽¹³⁾ Dopušteni iskrcaji samo od 14:00 do 20:00 utorkom i srijedom u listopadu, studenome i prosincu

Protokol o Irskoj / Sjevernoj Irskoj uz Sporazum o povlačenju Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske iz Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju	Određene luke
Sjeverna Irska	Londonderry Kilkeel Portavogie Ardglass Warrenpoint Bangor (Co. Down) Belfast

V.

(Objave)

DRUGI AKTI

EUROPSKA KOMISIJA

Obavijest upućena u skladu s Uredbom Komisije (EU) 2021/2108 EMRAANU ALIJU, čije je ime uvršteno na popis na koji se upućuje u člancima 2., 3. i 7. Uredbe Vijeća (EZ) br. 881/2002 o uvođenju određenih posebnih mjera ograničavanja protiv određenih osoba i subjekata povezanih s organizacijama ISIL-om (Da'esh) i Al-Qaidom

(2021/C 483 I/02)

1. U Odluci Vijeća (ZVSP) 2016/1693 ⁽¹⁾ Unija se poziva da zamrzne financijska sredstva i gospodarske izvore članova organizacija ISIL-a (Da'esh) i Al-Qaide te s njima povezanih osoba, skupina, poduzeća i subjekata, kako su navedeni na popisu sastavljenom u skladu s rezolucijama Vijeća sigurnosti UN-a 1267(1999) i 1333(2000), koji redovito ažurira odbor UN-a osnovan na temelju Rezolucije Vijeća sigurnosti UN-a 1267(1999).

Popis koji je sastavio taj odbor UN-a obuhvaća:

- ISIL (Da'esh) i Al-Qaidu,
- fizičke ili pravne osobe, subjekte, tijela i skupine povezane s ISIL-om (Da'esh) i Al-Qaidom, i
- pravne osobe, subjekte i tijela čiji je vlasnik ili koje kontrolira bilo koja od tih povezanih osoba, subjekata, tijela ili skupina ili koji potonje podupiru na drugi način.

Djela ili aktivnosti koje upućuju na to da su pojedinac, skupina, poduzeće ili subjekt „povezani s” ISIL-om (Da'esh) i Al-Qaidom obuhvaćaju:

- (a) sudjelovanje u financiranju, planiranju, olakšavanju, pripremi ili počinjenju djela ili aktivnosti Al-Qaide, ISIL-a (Da'esh) ili bilo koje njihove ćelije, pridruženog člana, odcijepljene skupine ili izvedene skupine, u vezi s njima, pod njihovim imenom, u njihovo ime ili za potporu njima;
- (b) nabavu, prodaju ili prijenos oružja i povezanog materijala prethodno navedenima;
- (c) vrbovanje za bilo koga od njih; ili
- (d) podupiranje djela ili aktivnosti bilo koga od njih na neki drugi način.

2. Odbor Vijeća sigurnosti UN-a odobrio je 23. studenoga 2021. uvrštenje EMRAANA ALIJA na popis Odbora za sankcije za ISIL (Da'esh) i Al-Qaidu.

EMRAAN ALI može u bilo kojem trenutku pravobranitelju UN-a dostaviti zahtjev, sa svom popratnom dokumentacijom, za ponovno razmatranje odluke o uvrštenju na navedeni popis UN-a. Zahtjeve treba poslati na sljedeću adresu:

United Nations – Office of the Ombudsperson
Room DC2-2206
New York, NY 10017
UNITED STATES OF AMERICA

(¹) SL L 255, 21.9.2016., str. 25.

Tel. +1 2129632671

Faks +1 2129631300/3778

E-pošta: ombudsperson@un.org

Za dodatne informacije vidjeti:

https://www.un.org/securitycouncil/sanctions/1267/aq_sanctions_list/procedures-for-delisting

3. Na temelju odluke UN-a iz stavka 2. Komisija je donijela Uredbu (EU) 2021/2108 ^(?) o izmjeni Priloga I. Uredbi Vijeća (EZ) br. 881/2002 od 27. svibnja 2002. o uvođenju određenih posebnih mjera ograničavanja protiv određenih osoba i subjekata povezanih s organizacijama ISIL-om (Da'esh) i Al-Qaidom ^(?). Na temelju izmjene u skladu s člankom 7. stavkom 1. točkom (a) i člankom 7.a stavkom 1. Uredbe (EZ) br. 881/2002, EMRAAN ALI dodaje se na popis iz Priloga I. toj Uredbi („Prilog I.”).

Na osobe i subjekte obuhvaćene Prilogom I. primjenjuju se sljedeće mjere iz Uredbe (EZ) br. 881/2002:

- (1) zamrzavanje svih financijskih sredstava i gospodarskih izvora koji pripadaju osobama i subjektima navedenima u Prilogu I. ili su u njihovu vlasništvu, posjedu ili pod njihovim nadzorom, što se odnosi i na treće strane koje djeluju u njihovo ime ili prema njihovim uputama te (opća) zabrana izravnog ili neizravnog stavljanja financijskih sredstava i gospodarskih izvora na raspolaganje ili u korist uvrštenih navedenih osoba i subjekata (članci 2. i 2.a) i
- (2) zabrana izravnog ili neizravnog pružanja tehničkih savjeta, pomoći ili obuke u vezi s vojnim aktivnostima, što se osobito odnosi na osposobljavanje i pomoć u vezi s proizvodnjom, održavanjem i uporabom oružja i povezanog materijala svih vrsta, bilo kojem pojedincu ili subjektu navedenom u Prilogu I. (članak 3.)

4. Člankom 7.a Uredbe (EZ) br. 881/2002 predviđa se postupak preispitivanja u okviru kojeg se osoba ili subjekt koji su uvršteni na popis mogu očitovati o razlozima tog uvrštenja. Bude li očitovanja, Komisija u odnosu na njih preispituje svoju odluku o uvrštenju osobe ili subjekta u Prilog I. Uredbe (EZ) br. 881/2002. Osobe i subjekti dodani u Prilog I. na temelju Uredbe (EU) 2021/2108 mogu od Komisije zatražiti obrazloženje uvrštenja na popis. Zahtjev i eventualna očitovanja treba poslati na adresu:

European Commission
„Restrictive measures”
Rue de Spa 2
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIUM

5. Dotične se osobe i subjekti upućuju i na mogućnost osporavanja Uredbe (EU) 2021/2108 na Općem sudu Europske unije u skladu s uvjetima utvrđenima u članku 263. stavcima četvrtom i šestom Ugovora o funkcioniranju Europske unije.

6. Radi pravne sigurnosti, osobama i subjektima uvrštenima u Prilog I. ukazuje se da mogu podnijeti zahtjev nadležnim tijelima odgovarajuće države članice ili država članica, kako su navedena na popisu iz Priloga II. Uredbi (EZ) br. 881/2002, radi dobivanja dopuštenja za korištenje zamrznutim financijskim sredstvima i gospodarskim izvorima za osnovne potrebe ili određena plaćanja u skladu s člankom 2.a te uredbe.

^(?) SL L 429, 1.12.2021., str. 97.

^(?) SL L 139, 29.5.2002., str. 9.

ISSN 1977-1088 (elektroničko izdanje)

ISSN 1977-060X (tiskano izdanje)



Ured za publikacije
Evropske unije
L-2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

HR